



UJ KELET

PÁRTONKIVÜLI NAPI LAP

מזרח חדש (אורי קלט)
 עתון יומי בלתי מפלגתי בשפה העברית
 העורך: ד"ר א. מרשלמן מאחראי: דוד שי
 המו"ל: מזרח חדש בע"מ ת"א, רח' חנוכה 11
 שנה כ"ב
 מס' רישום: 200
 מוכרס: Dr. MARTON ERNO
 A szerkesztést és kiadást felelős:
 SCHONDEZSÓ - Kiadó: Mizrách
 Chádás Ltd., Tel-Aviv, Hängev 11. sz.
 volt Schlesinger) 11. sz. Telefon: 31677.

Eichmann nem lett volna köteleles vállalni a zsidóság kiirtását

Michael Musmanno amerikai főbíró vallomása és a becsatolt okmányok szerint sok náci mentettek fel az Einsatzkommandóban való részvétel alól

Az Eichmann-per tegnap délutáni tárgyalásának kezdetén a főügyész Musmanno amerikai főbíró tanu kihallgatásával kapcsolatos iratokat nyújtott be. Az iratok között szerepel a Heinz Just és Fritz Six, két SS katonára vonatkozó dokumentum, akik legális módon érték el a gyilkos Einsatzkommandóba való mentesítést, mert kijelentették, hogy érzékeny természetűek miatt nem tudnak a kivégző osztagok munkájában résztvenni.

MIT MONDOTT GÖRING EICHMANNRÓL?

Ezután a tanúnak Servatius ügyvéd által keresztelt kérdések alatt való kihallgatása következett. Ez volt az első tanu, akit a védőügyvéd ilyen hosszúságú kihallgatásnak vetett alá. Servatius ügyvédnek sokszor gunyosan hangzó kérdései különösen arra vonatkoztak, vajon mindazok a náci főbűnösök, akik annakidején a tanu előtt Eichmannra igyekeztek hátrítani a felelősséget, nem a saját bőrük

mentésére cselekedtek-e? A védő elsősorban Göring marsall felelősségét firtatta, amire a tanu kijelentette, hogy Göringgel kapcsolatban ő nem erről beszélt, hanem arról, hogy a mindenhát volt marsall Eichmann nem mint alacsonyrangú hivatalt említtette, ellenkezőleg, hangsúlyozta, hogy Eichmann kezében volt a megállapítás annak, melyik ország zsidói kerüljenek előbb sorra.

Servatius ügyvéd ezután azt akarta tudni, vajon Göring előadása nem a saját felelősségének a csökkentését célozta-e?

Tanu: Nem hinném, hogy ezt sikerrel tette, hiszen — mint tudjuk — Göringet halálra ítélték és az akasztófától csak öngyilkossága által szabadult.

HITLERRE IS NAGY HATÁST GYAKOROLT

Védő: Ön szerint Ribbentrop előadta, hogy Eichmann volt az, aki a zsidóság likvidálását szorgalmazta, azt is mondták, hogy Eichmann volt mind-

ezekért egyedül felelős? Tanu: Ennél sokkal többet mondott. Azt mondta, hogy Hitlerre is nagy hatást gyakorolt, amit én ugyan nem akartam elhinni, mert hogyan lehet hatást gyakorolni egy tüzhányóra. De a szavaiól azt vettem ki, hogy Ribbentrop, mint Hitler odaadó híve, fájtalta, hogy a Führer ilyen korlátlan hatáskörrel ruházta fel Eichmannat. Nem hittem abban, hogy Eichmann Hitler befolyásolta, de biztosra vettem, hogy Hitler feltétlenül hitt Eichmannban és hogy ezért a gyilkosok végrehajtását reá bízta.

A védő kérdésére a tanu még elmondja, hogy amikor Ribbentrop első ízben hallgatta ki, a volt náci külügyminiszter felelőssége még nem érdekelte, hanem elsősorban Hitlerre vonatkozó adatokat próbált szerezni és a volt külügyminiszter csak önmagát kezdett el ezekről a dolgokról beszélni.

RIBBENTROP LEVELE WEESENMAYERHEZ

Servatius most egy okmányt olvas fel, amelyből kitűnik, hogy Ribbentrop egy ízben leiratot intézett Weesenmayer budapesti német követségébe, amelyben kifejezi reményét, hogy a magyar kormány a zsidók elleni intézkedéseket, a Führer elképzelése értelmében haladéktalanul ke-

resztül fogja vinni. A tanu erre elmondja, hogy nincs tisztában a volt német külügyminisztérium hivatali útvonalával, ő csak azt kívánta tanuvallomásában hangsúlyozni, hogy a főbűnösök Eichmannra vonatkozó állításait azért fogadta el helyesnek, mert mindannyian, megkérdezték nélkül utaltak Eichmannra, ezzel szemben nem tértek ki más fontos személyiségekre, például Müller Gestapo-parancsonokra sem. „Ebből gondolom, hogy nemcsak bűnbak keresésről volt szó.”

A védő további adatokat sorakoztatott fel arra vonatkozólag, hogy Ribbentrop a zsidókérdés végleges megoldásának egyik főtervezője volt, aki annakidején részt vett a Hitler és Horthy között lefolyt beszélgetésben is, ahol ő sietette a magyar zsidóság likvidálását.

(Folytatás a 8-ik oldalon)

A kormánybuktató tanársztrájk vezére left Perzsia új közoktatásiügyi minisztere

Elfogató parancsot adnak ki a választások meghamisításában bűnös állami tisztviselők ellen

Teherán (Reuter). — Dr. Ali Amini miniszterelnök tegnap új közoktatási minisztert nevezett ki Mohammed Darchas személyében, aki nem más, mint az előző kormány bukásához vezető tanítósztrájk vezére.

Az igazságügyminisztérium szóvivője bejelentette, hogy befejezték a vizsgálatot a múlt évben megbukott dr. Egbal miniszterelnök és kormányának két tagja ellen, akiket azzal vádolnak, hogy jogtalanul beavatkoztak a parlamenti választásokba. Emlékeztet, hogy a saha a múlt évben sajtókonferencián ítélt el a választások törvénytelen lefolytatását, mire Egbal azonnal benyújtotta lemondását. Utána Serif Emami alakított kormányt, amelynek felügyelete alatt újabb lefolytatották a választásokat. Ez a kormány a múlt héten a tanítók sztrájkjával összefüggő tüntetéseket és a rendőrség fegyveres közbelépése buktatta meg.

Az államügyész már közölte, hogy több mint száz állami tisztviselő vett részt a választási eredmények meghamisításában és ezek ellen rövidesen elfogató végzetést adnak ki. Korruptió vádjá miatt az igazságügyminisztérium tíz magasrangú hivatalnokát bocsátották el.

Riza Pahlevi saha, aki szerdán Farach császárnó-

vel Norvégiába indul hivatalos látogatásra, tegnap Teherán közelében 730 paraszt között osztott ki állami földeket.

Jólterjesült Perzsia körök egyébként közölték, hogy Amerika 9.5 millió dolláros rendkívüli segélyt utalt ki Perzsiának, jelenlegi gazdasági nehézségei leküzdésére. A nagybefolyású londoni Financial Times tegnap azt írta, hogy a Nyugatnak fokozott segélyt kell nyújtania Perzsiának, de azzal a feltétellel, hogy ezt gyorsított gazdasági és társadalmi reformokra használják fel. Segély híján a közel kell tartani, hogy Perzsia is Irák nyomdokaita lép és Kaszem tábornokhoz hasonló katonai kormányt létesít, elhagyja a CENTO Központi Szövetséget és átér a neutralista külpolitikára.

A norvég király fogadta Golda Méirt

Oslo (ITIM). — Oiaf norvég király tegnap az oslói királyi palotában fogadta Golda Méir külügyminisztert, aki skandináviai körúton van.

A kihallgatás után a külügyminiszter részt vett azon a diszebeden, amelyet Nesel Langhala, a norvég parlament elnöke rendezett tiszteletére.

Katonai puccs Dél-Koreában

Szöul. (Reuter, AFP). — Dél-Korea fővárosában tegnap katonai puccsot hajtottak végre. Még nem erősített hírek szerint a hadsereg tisztjeinek egy csoportja magához ragadta a hatalmat és a lázadók megszállták a középületeket.

Szöulban reggel óta harcok folytak és ágyúk dörögtek. Az eddigi jelentések még nem nyújtanak világos képet a helyzetről. Éjjel közölték, hogy katonai tanács vette át az ország vezetését.

Servatius most egy okmányt olvas fel, amelyből kitűnik, hogy Ribbentrop egy ízben leiratot intézett Weesenmayer budapesti német követségébe, amelyben kifejezi reményét, hogy a magyar kormány a zsidók elleni intézkedéseket, a Führer elképzelése értelmében haladéktalanul ke-

A tanuként beidézték két SS-tiszt mentelmi joga a Kneszet előtt

Elvetették a Chérut és a kommunista párt visszavonási indítványát Rozen igazságügyminiszter szerint a kormány csak tudomásul vette Hauser főügyész döntését

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). Rövid vita után a Kneszet tegnap 41 szavazattal 29 ellenében elvetette a napirendről a Chérut és a kommunisták két külön napirendi javaslatát, amelyben indítványozták, hogy a Kneszet utasítsa a kormányt a Höttl és Huppenkohten volt magasrangú SS-tiszteknek kiállításba helyezett mentelmi jog felfüggesztésére. Mint ismeretes, dr. Gideon Hauser főügyész, a kormány jogtanácsosa, a múlt héten közölte az Eichmann-per tárgyalásán, hogy a hatóságok lehetővé teszik a szóbanforgó két volt SS-tiszt szabad Izraelbe jövetelét és távozását, hogy a védelem tanujuként megjelenjenek a jeruzsálemi törvényszék előtt. Ez a bejelentés állott tegnap a Chérut, a kommunisták és bizonyos mértékig az Achdut Háavodá támogatásainak a gyújtópontjában.

A Kneszet azonban végül is Rozen igazságügyminiszter javaslatára levette a napirendről az ellenzéki indítványokat, amelyeket a Chérut, a Mápám, az Achdut Háavodá, a kommunisták, az Agudát Jiszráel és Nurok rabbi (Vallásos Nemzeti Párt) támogatott. A

Mápám, a hozzá tartozó arab kisebbségi listák, Rozen igazságügyminiszter, Idov Kohen és Hárári volt progresszív-párti és jelenleg a Liberális Párt tagjai, valamint dr. Wahrhaftig (Vallásos Nemzeti Párt) együttesen 41 főnyi többséggel elvetette az indítványt.

Ezután a Ház ugyancsak 41 szótöbbséggel és 34 szavazattal ellenében elutasította Bar-Jehuda (Achdut Háavodá) alternatív javaslatát, hogy a megfelelő bizottságban és ne a plénumban tárgyalják le a két volt SS-tisztnak biztosított mentelmi jog ügyét. Ennél a szavazásnál a pártok álláspontja hasonló volt az előző szavazáshoz, de néhány érdekes személyi állásfoglalás is felszínre került. Így például, Grünberg és Szanhedrai asszony, a Vallásos Nemzeti Párt két képviselője a bizottságon belüli tárgyalást fogadták el, míg Dájan földművelésügyi miniszter, továbbá Dávid Háakohen, Béba Idelson helyettes házelnök, Ami Aszáf közoktatásiügyi alminiszter, akik valamennyien a Mápám tagjai, tartózkodtak a szavazástól. A Liberális Párt képviselőinek egy része szintén tartózkodott a szavazástól.

határozatért való felelősség azonban teljes egészében a kizárólag a kormány jogtanácsosát terhel — mondták az igazságügyminiszter, aki ugyanakkor hangsúlyozta, hogy személy szerint azonosítja magát Hauser határozatával.

A miniszter kifejtette, hogy a törvény értelmében a kormány jogtanácsosának kizárólagos joga van arról határozni, hogy kit állít bíróság elé a náci megbüntetéséről intézkedő törvény alapján és kit nem. A dr. Servatius által kért tíz mentőtanu közül nyolc esetében Hauser közölte a bírósággal, hogy amennyiben Izrael főkjére lépnek, letartóztatják és bíróság elé állítják őket a zsidó nép és az emberiség ellen elkövetett bűntények, vagy pedig háborús bűnök miatt.

Höttl és Huppenkohten esetében azonban a kormány jogtanácsosa úgy határozott, hogy lehetővé teszi szabad bejövetelüket, minthogy tudomásunk szerint ez a két SS-tiszt nem követett el olyan főbűnjáró bűnöket, amelyekért Izraelben halálbüntetés jár.

— Nem volt könnyű határozat — folytatta Rozen igazságügyminiszter. — Végül, hogy érzelmeink után ítélve, minden náci, aki a kezünkbe kerül, bíróság elé kell állítanunk. Ezzel szemben figyelembe kell venni, hogy törvényt üllünk Izraelben és ez arra kötelez, hogy fojtsunk el szívünkben más érzéseket és mondjuk Eichmannat: „Olyan védőtanuk idehozatalát is lehetővé tesszük, akiket pedig csak a vádlottak padján szeretnénk látni.”

A Szovjetunió az atomrobbantások felújításával fenyegetőzik Genfben

Genf. (Reuter, UPI). — A Szovjetunió tegnap azzal fenyegetett, hogy elhagyja a genfi atomtilalmi konferenciát és felújítja saját atomkísérleteit, ha Franciaország, vagy valamely más nyugati állam újabb robbantásokat hajtott végre. Szemjon Carapkin szovjet delegátus azzal vádolta Amerikát és Angliát, hogy ez a két ország biztatta fel Franciaországot a kísérletek végrehajtására és értékes információhoz is jutott a robbantások alapján.

„Franciaország és két szövetségese a NATO-ban, Anglia és az Egyesült Államok kigúnyulták az UNO határozatait az atomrobbantások által” — mondotta Carapkin.

Arthur Dean amerikai fődelegátus erősen viszályosította az orosz vádakat és arra utalt, hogy a kísérleteket valójában a Szovjetunió tette lehetővé, mert eddig megakadályozta az atomtilalmi egyezmény létrehozását. Michael Wright angol delegátus keserű gúnyt lát abban, hogy az oroszok egyrészt fenyegetnek, másrészt pedig legálabb egy éve semmiféle

érdeklődést sem tanúsítanak az atomtilalmi egyezmény megkötése iránt.

Washingtoni megfigyelők véleménye szerint lehetséges, hogy Carapkin fenyegetése siettetni fogja Kennedy és Chruscsev találkozásának létrehozását, amelyről hivatalos körök mindaddig „semmit sem tudnak”. A washingtoni hírek úgy szóltak, hogy Kennedy a genfi atomkonferencia sikertelensége esetén fogja szükségesnek tartani a Chruscsevvel való személyes tárgyalást, — mire azonnal elhangzott a szovjet nyilatkozat, amely kétségessé teszi a konferencia folytatását.

A Fehér Ház köréi szerint lehetséges, hogy Kennedy elnök párizsi látogatása, amelyet május 31-ike és június 2-ika közötti időre terveztek, esetleg tovább fog húzódni. Ezt kapcsolatba hozzák azokkal a hírekkel, hogy a Kennedy-Chruscsev találkozóra az amerikai elnök európai tartózkodása alatt kerül sor. Többek között Stockholmot emlegették a találkozó esetleges színhelyeként, de a svéd külügyminisztérium

tegnap közölte, hogy nincs tudomása ilyen tervekről. Az amerikai külügyminisztérium szóvivője csupán annyit közölt, hogy „Kennedy elnök és Chruscsev miniszterelnök találkozásának lehetőségéről már egy ideje folynak a tanácskozások a külügyminisztériumban”.

Moszkvából jelentik, hogy az ottani kormánykörök is mély hallgatásba burkolódnak.

Amerikai körök általában kedvezően reagáltak a találkozás lehetőségére és többek közt kiemelik, hogy csakis a két vezető személyes találkozója útján lehet kideríteni, vajon és milyen mértékben hajlandók a kommunisták a problémák elfogadható rendezésére.

Paradicsomra vágnak?

Ime a megszerzés könnyű és olcsó útja:
Vita paradiplomleves,
 amely tiszta paradicsomból készül.
 Frissítő táplálék és ital a meleg napokban

VITA

DRÁGA SZÜLEINKNEK

Klein Erzsébetnek és Andornak
 Kirját-Motzkín (Arad)

ARANYLAKODALMUK

alkalmából sok boldogságot, jó egészséget kívánunk

GYERMEKEIK, VEJEIK és UNOKÁJUK

Megrendelwe tudatjuk, hogy édesanyánk

Buk Ignácné Grünbaum Gizella

59 éves korában csendesen elhunyt.
 Május 15-ikén temették Halán.

Gyermekei: Dr. Buk Miklós, Körner Margit, Lelkes Irén és családjaik.

S P O R T H I R E K

A postások országos sportnapja Jeruzsálemben

Az izraeli posta dolgozói ma és holnap Jeruzsálemben igen hasznos és dicséretes kezdeményezéssel országos postás sportnapot rendeznek. Hat sportágban mérkőzések lesznek, amelyekben az ország különböző postáinak alkalmazottjai vesznek részt. A műsor a következő sportokat foglalja magában: labdarúgás, kosárlabda, ping-pong, atlétika, sakk, kötélhúzás. A legtöbb csapat labdarúgásban vesz részt, ahol 8 postaközpont küzd meg egymással a dűsan felajánlott versenydíjakért: Jeruzsálem, Tel-Aviv, Haifa, Tiberias, Chedera, Afula, Askalon, Be'er-Séva. A többi sportág 3-4 csapatot foglalkoztat. Az atlétika egyetlen versenyében állítja szembe a küzdő feleket: a nők 200 méteres síkfutásban, a férfiak 1500 méteres síkfutásban vesznek részt. Mindent összevéve, az egész program négyórás torna-mozgalmat, Mindebből nálunk meg ismertetjük a részleteit. Egyre közebb tartunk, hogy az izraeli sportjórformát csak egyes sportközpontok évi jelentésében szerepel, míg a valóságban ezen a téren nem történik semmi. Vagy majdnem semmi! Mert hiszen most éppen a postások sportnapjáról adunk ismertetést.

A Tnuva felemelte a sajtó árát

A tejhányra való hívatkozással a Tnuva tegnap reggeltől kezdve felemelte néhány sajtó árát. Az Emek és Tábor-sajtók nagybani árát kilonként 3,75 fontról 4 fontra, a Jezreel-sajtó árát pedig 4,50-ról 4,75-re emelték. Valószínű, hogy a fogyasztói árak is ebben az arányban emelkednek. A Tnuvánál azt mondták, hogy ezeket a sajtóárakat általában nem készíttik nyáron és az árak számításba veszik a raklárzási díjat és romlással kapcsolatos veszteségeit is. Az emelt sajtóárak nem tartoznak az árindex megállapításánál számításba vett elemek közé. Lehetséges, hogy a Tnuva emelni fogja a vaj, a tejfel és a joghurt árát is. A Tnuva a múlt évben is emelte a nyáridényben a sajtóárakat, de amikor a tejhozam ismét növekedett, nem állította vissza a régi árát.



Az izraeli rádió magyar adása minden este 19.45-kor a 33.3 m rövidhullámra, 20.10-kor a 460, 423.5 és 292.7 méteres középhullámra hallható.

6: Műsor, — 6.05: hírek, 6.10: zenélő óra, — 6.30: torna, 6.40: zenélő óra, — 6.57: műsor-ismertetés, 7: hírek, 7.17: hang-zenészek, 7.45: izraeli dalok, 7.53: rövid hírek, 11.01: Bizet: Szézi; Liszt: Zongoraverseny No. 1. Esz-dúr; Dvorák: Scherzo Capriccioso; Sappé: Nyitány, 12: asszonyrovat, 12.30: izraeli dalok, 12.45: hang-zenészműsor, 13.30: hírek, 13.45: könnyű zene, — 17: rövid hírek, 17.05: sakkrovat, 17.15: gyermek-számok, — 17.30: Mozart: Allegro; Lux: Nagy kis darab, fuvolára és eremből; Brahms: Két Mennet; Chopin: Mazurka, cisz-moll; Rimski-Korsakov: Karéni; 18.20: énekszámok, 18.30: ifjúsági műsor, 18.57: mezőgazdasági rovat, 19: hírek, 19.15: az Eichmann-per híradója, — 19.50: házánadalok kívánságműsora, — 20.20: régi népi melódiák, 21: hírek, 21.11: a Kol Jisráel zenevezénytelér, Chanoch Tel-Oren: fuvola és Cathelyn Elister - hárfa - közreműködésével; Vivaldi: Mollati; Concerto Grosso; Mozart: Hárfa- és fuvolaverseny, C dur; Schumann: Szimfónia, d moll; Lavri: Emek, szimfonikus poema, 23: hírszövegezés.

Reklámok és hirdetések

Bejelentés

16: Jeruzsálem hangja - angolnyelvű adás, 17: rövid hírek, 17.05: hangzenészek, 17.45: kélelt dalok kívánságműsora, 18.02: kívánságzenék, 18.15: könnyű zenei felhívó, — 18.40: sporthírek, 18.55: hírek és térszereplések.

A hadsereg műsora

18.03: Kívánságzenék, 18.30: dallam és ritmus, 19.10: zongora-számok — könnyű zene, — 19.20: operaszíndarabok, 20: ének- és színdarabok, 20.45: "Inter-nazóm" 21.15: zenés színdarab, 22: énekzené.

Az izraeli posta dolgozói ma és holnap Jeruzsálemben igen hasznos és dicséretes kezdeményezéssel országos postás sportnapot rendeznek. Hat sportágban mérkőzések lesznek, amelyekben az ország különböző postáinak alkalmazottjai vesznek részt. A műsor a következő sportokat foglalja magában: labdarúgás, kosárlabda, ping-pong, atlétika, sakk, kötélhúzás. A legtöbb csapat labdarúgásban vesz részt, ahol 8 postaközpont küzd meg egymással a dűsan felajánlott versenydíjakért: Jeruzsálem, Tel-Aviv, Haifa, Tiberias, Chedera, Afula, Askalon, Be'er-Séva. A többi sportág 3-4 csapatot foglalkoztat. Az atlétika egyetlen versenyében állítja szembe a küzdő feleket: a nők 200 méteres síkfutásban, a férfiak 1500 méteres síkfutásban vesznek részt. Mindent összevéve, az egész program négyórás torna-mozgalmat, Mindebből nálunk meg ismertetjük a részleteit. Egyre közebb tartunk, hogy az izraeli sportjórformát csak egyes sportközpontok évi jelentésében szerepel, míg a valóságban ezen a téren nem történik semmi. Vagy majdnem semmi! Mert hiszen most éppen a postások sportnapjáról adunk ismertetést.

Nehéz döntés a Bétár Tel-Aviv-Bné Jehuda ügyében

Fogas kérdés a Nemzeti Bajnokság két csapatának küszöbönálló mérkőzése. Arról van ugyanis szó, hogy a két csapat közül az egyik bocsát meg az izraeli labdarúgás élcsoportjának és a jövő évben az I. osztályban játszhat csak. Mind a Bétár mind a Bné Jehuda megteszt mindent, hogy ezt a sorsot elkerülje. A mérkőzésre a sorsolás szerint a Bné Jehuda otthonában, a Schunát Hátikvában kerülnek ki. Ez a pálya azonban sok veszélyt jelenthet a vendégszámra nézve, amint az már ismételtan bebizonyult. A nézőtér ugyanis nincs megfelelő módon elzárva a játéktérrel és fennáll az a lehetőség, hogy a közönség „közvetlen kapcsolatba” kerülhet a játékosokkal, ami többször testi sértéssel, a játékosok bántalmazásával járt. De a játékezőt, az egyetlen semleges, pártatlan tényezője a mérkőzésnek, hasonlóan inzultusnak van kitéve és esetleg fenyegető magatartású közönség nyomása alatt kénytelen bíraskodni. Ez két módon kerülhet elő. Vagy a mérkőzés semleges pályára tűzik ki, ami a Bné Jehudára nézve bizonyos hátrányt, sérelmet jelent, vagy a közönség kizárásával rendezik meg a meccset. Ennek anyagi szempontból vannak hátrányai. Az illetékesek döntését érdeklődéssel várja a labdarúgás közönsége.

A KÜLFÖLD SPORTJA

A magyar labdarúgó bajnokság 21-ik fordulójának meglepetése a bajnokságban vezető Újpest veresége volt. A veszített pontok alapján a Vasas most már behozta az Újpestet és a bajnokság ismét nyílt. Az Újpest vezet két ponttal a Vasas előtt, azonban a Vasas egy mérkőzéssel kevesebbet játszott. Eredmények: Győr—Újpest 2:0, MTK—Diósgyőr 4:0, Ferencváros—Csepel 2:0, Vasas—Szeged 2:0, Dorog—Debrecen 3:1, Tatabánya—Salgótarján 2:0, Honvéd—Pécs 4:2. A bajnoki sorrend a következő: Újpest 33 pont, Vasas 31, MTK 30, Ferencváros 28, Salgótarján 25, Szeged 24, Győr 22, Honvéd 21, Tatabánya 20, Csepel 19, Pécs 18, Dorog 15, Debrecen 13, Diósgyőr 11 p.

A magyar „csodacsapat”, a Puskás-Kocsis-Bozsik és társaitól alakult egykori válogatott, a legilletékesebb helyről kapott „legfelső elismerést”. Az angol labdarúgó válogatott szakvezetője ugyanis kijelentette, hogy az angol bajnokság és kupa győztese, a Tottenham Hotspur, az „évszázad csapata”, sikereit annak köszönheti, hogy a magyar csodacsapat stílusát sajátította el és ez ellen a többi csapatnak tanácsot fogyna.

AZ ÚJ KELET ELŐFIZETÉSI DÍJA HAVONTA 5. FONT

Cím: Tel-Aviv, POB 831.

Kihallgatások az államelnökél. Jicchák Ben-Cvi államelnök tegnap kihallgatásos fogadta Jiszráel Jesájahu helyettes Kneszet-elnököt. Ugyancsak fogadta az államelnök Arje Diszencsiket, a Määriv főszervezőjét és Aharon Propest, a turisztikai hivatal igazgatóját.

Kambóda elnöke átvázolt Luddon. Norodom Sihanouk herceg, kambódi államfő tegnap Genfben vezetett útja közben egy órát a luddi repülőtérén töltött. A herceg áll országga küldöttsége élén a laoszi ügygel kapcsolatos konferencián. Az államfőt a repülőtérén Gilboa protokollfőnök fogadta, aki az államelnök üdvözlését tolmáchozta a magas vendégnek.

HAJAL Hírszövegezési Kereslet, aki perfort írt és nemült tud. Tel-Aviv, telefon 34447.

ESZPRESSZÓ keres dolgozó (nő). Ifjú Frack, Tel-Aviv, Dizengoff 131 sz.

Közvetlen társaság az Emek, Tel-Aviv és Jeruzsálem között. A postaigazgatóság közli, hogy csütörtök től, május 18-iktól közvetlen társaság útján lehet telefonösszeköttetést kapni Afula, Bét Sóan, Ejn Chárod, valamint Tel Aviv és Jeruzsálem között. Június elsejétől kezdve leszállítják a telefonbeszélgetések díját Náhálál és Afula között. Az új beszélgetési díj napközben 17 agora lesz az eddigi 25 agora helyett, míg az éjszakai órákban 16 óráttól reggel 7 óráig 8,5 agora az eddigi 12 agora helyett.

Festők szaküzlet
NEMENYI GYÖRGY
(Alapítva 1948, Subotica, Jugoszlávia)
HAIFA 1940 ÓTA
Jaffa-út 54. sz. alatt.
Szolid Kiszolgálás.

Tehenet loptak az átszivárgók. Vasárnap éjjel jordániai átszivárgók egy tehent loptak J. Ben Pincász gazda Gán Chájim szövetkezeti faluban lévő gazdaságából. A karosult elmondotta, hogy éjfélt után gyanus neszre lett figyelmes az istálló felől és amikor kiment, három alakot látott, akik két tehent és egy lovat vezettek. Amikor a tolvajok meglátták, menekülni kezdtek és csak egy tehent vittek magukkal. A nyomok a határ felé veztek.

Sikerünk títika! — a szakszerien kiválogatott jó könyvek tömege. Ezért 19 éve legjobb a „Hádás” könyvtár, Hájarkon ötvenkilenc.

Walter Reuther helikopteren utazott az Eichmann-tárgyalásra. — Walter Reuther, az amerikai autógyári munkások szervezőténél elnöke és az AFL-CIO szakszervezet alelnöke aki 24 órára az országba érkezett, hogy részt vegyen Cholonban a nevével viselő ifjúsági otthon felavatásán tegnap visszarépült az Egyesült Államokba. Miután a vendég azt monddta, hogy rövid látlété ellenére szeretne jelen lenni az Eichmann-tárgyaláson, tegnap a kora reggeli órákban helikopter vitte Jeruzsálembe és azután ugyancsak helikopteren repült a luddi repülőtérre, hogy onnan haza induljon.

FELHÍVÁS
Felhívjuk a húsz évvel ezelőtt (május 18. és 25-én) a Dárien Hívókereszt magyaraihoz volt napilapok, elsősorban azokat, akik Tel-Aviv és környékén laknak, hogy Haifa 1. József hajótestvérünk május 29-én este 8 órákor megtartandó műsoros jubileumi estején feltüntetni vegyék részét. A Dárien H. Jubileumi bizottsága, Tel-Aviv.

Törzsi elvakodás két városi tisztviselő között. — Tel Aviv város különböző tisztviselői, amely vizsgálatot folytatott annak a városi hivatalnoknak az ügyében, aki rövid idővel ezelőtt súlyosan megsértett egy tisztviselőt, arra a megállapításra jutott, hogy megérője az illetőt, de az megmaradhat munkahelyén. A vizsgálati osztály hivatalnokai néhány hónappal ezelőtt vitta közben azt monddta kollégájának, Koppel asszony: „Kár, hogy Hitler nem folytatta munkáját tíz nappal tovább.” A vizsgálat megállapította, hogy a veszekedésnek „törzsi” háttere van és az elhangzott sértetések semmiképp sem méltó közalkalmazotthoz, éppen ezért súlyos megrovásban kell részesíteni a magáról megfélekedezett tisztviselőt.

Az Idősebb Dolgozók Szövetsége évadzáró ünnepélyes kultúrétjét rendezte 1961 május 23-án, kedden este 8 órákor Tel-Avivban, a Hájarkon-u. 81. sz. alatti Jachdáv klub dísztermében. A nyívs irodalmi, művészi előadást programja: Zsuzsman Alfréd, elnök: „A Hegyet ünnepélyes visszhangjában; dr. Hermann Dezső: „Külpolitikai revü”; Gács Teri, a népszerű író: „Ósi forrás, elhajló utak”. Aczél Márta, az Izraeli Opera művésznője: műdalok és opera áriák; Arje Barash akkordeon-művész: vidám népdalok. — Tombola értékes nyeremény-tárgyakkal. — költséghozzájárulás kávéval és süteménnyel együtt 1.50. Az egész jüsvot ezúton hívja és szeretettel várja a vezetőség.

Kigyulladt a vattarak-tár. — Tegnap dében tűz ütött ki M. Trachtenberg, Bné Brák, Akiba utca 20 szám alatti vattarak-tárbal. A tűz elpusztította a felhalmozott vatta-csomagokat és a szomszédos épületeket fenyegette. A rámtágnai tűzoltóság három kocsival vonult ki és egy órai megfeszített munkával sikerült lokalizálni a tüzet. Három környékbeli műhely is megrongálódott. A kár 10 ezer font.

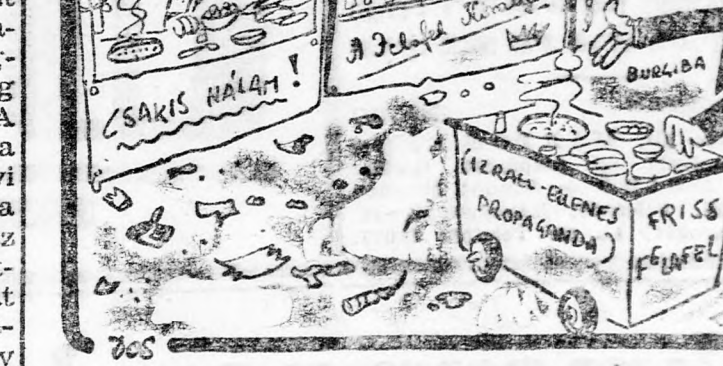
Elevenen megégett a kigyulladt bozóttól. Ráchel Chodará 4 éves jeruzsálemi kislány vasárnap Katanon negydedben lévő lakásuk szomszédsgában játszadozott, amikor kigyulladt a környező bozótos terület. A kislány ruhája tűzbe fogott és súlyos égési sebekkel a Hadassza kórházba szállították. Az orvosok minden igyekezete sem tudta megmenteni és tegnap belehalt sebeibe.

Petróleum volt a jég-szekerényben viz helyett. Szuad Szalman 14 éves ramlei lány a Bilu-sikun lakója tegnap délelőtt bejött a jég-szekerénybe, hogy hidegvizes palackot vegyen ki. Amikor az első kortyot megitta, kiderült, hogy az üvegtben petróleum volt. Az történt ugyanis, hogy a kislány 8 éves huga, abban a hitben, hogy az üveg vizet tartalmaz, a petróleumot a jég-szekerénybe tette. A kislányt kórházba vitték. Alapota nem súlyos, de további vizsgálatra szorul.

BODOR ORTOPEDIA
T.-A. Ben Jehuda 48/a. — Fűzők, sérvkötők, mellprotézis, plasztikbetétek, mértékre, gumiharigánok, PEDIKUR. — Telefon: 27460.

A haifai Hápoél sikkasztó bíróság előtt. Tudósítónk jelenti: Tegnap kezdődött meg a törvényszéken Cvi Tabacsnik bünperének tárgyalása, aki a haifai Hápoél futballcsapatának tiktárja volt és az a vád ellene, hogy 1958 és 1959 folyamán mintegy 15 ezer fontot sikkasztott el az egyesület pénztárából. Az ügy annakidején nagy feltűnést keltett, miután a vádlott ismert közéleti férfi volt. A vádirat 40 pontban részletezi Tabacsnik bünselekményeit, aki rendszeresen meghamisította a futballmeccs-bevételek elszámolását és a sikkasztásokat kisebb tételekben követte el.

UJ ARUS A RÉGI PIACON



Sneurson nagykövet visszantárazott Mexikóba. — Mordecháj Sneurson, Izrael mexikói nagykövete tegnap reggel Párison keresztül visszaindult állomáshelyére. A nagykövet magánlátogatásra jött az országba de ebből az alkalomból megbeszéléseket is folytatott a külügyminisztériummal.

Sierra Leoneban is megszervezik az állami sorsjátékot. Dr. Michael Landau, a Mifál Hápájisz vezérigazgatója tegnap hivatalos ügyben Zürichbe utazott, innen pedig Sierra Leoneba folytatja útját, hogy tanácsokat adjon az ottani kormányának az állami sorsjáték bevezetéséről. Amikor ugyanis Sierra Leone küldöttsége egy évvel ezelőtt Izraelben járt, a delegáció tagjai nagy érdeklődést tanúsítottak az izraeli Mifál Hápájisz működése iránt és a külügyminisztériumon keresztül most meg hívták Landaut, hogy segítse elő náluk hasonló sorsjátékrendszer bevezetését.

Hűszéves lány holttestét vetette partra a víz. — Tegnap délután a rámtágnai városi faiskolával szemben 20 év körüli lány holttestét vetette partra a Járkon. A hullát Emanuel Mágori vette észre, aki azonnal jelentést tett a rendőrségnek. A lány, akinek kilétét még nem állapították meg, két hosszú nadrágot, kockás bluzt és gumitalpú cipőt viselt. A holttestet a bonctani intézetbe szállították.

Tízéves gyermekek tarték be a fűszerüzletbe. Baruch Bruchian rison-lecionai fűszeres feljelentést tett a rendőrségnek, hogy betörők jártak üzletében és különböző árukat vittek el. A vizsgálat kiderítette, hogy a betörést három 9-10 éves gyerek követte el. Hasonló jellegű betörés történt Rámlén is, ahol a valóságos óvodába hatolt be négy kilenc éven aluli gyerek és ceruzákat, valamint ollókat vitt el.

Elmebeteg sofőr megtámadta a rendőrmestert. Leon Guttmann rendőrmester, aki Cholonban teljesít szolgálatot, vasárnap az esti órákban egy rendszám nélküli autóra lett figyelmes, amely sofőr nélkül várakozott az uttestben. Rövid idő múlva a közeli fűszerüzletből kijött a sofőr és amikor a rendőr igazoltatta, a sofőr az arcába sujtott, majd dulakodni kezdett vele. A rendőrnek végül sikerült megfékeznie a támadót és előállította a jaffai rendőrségre. Itt a sofőr idegrohamot kapott, úgyhogy a hát-jámi elme-gyógyintézetbe kellett szállítani. Valószínűnek tartják, hogy a sofőr elmebeteg.

1.3 ponttal emelkedett az árindex

A központi statisztikai hivatal tegnap közölte hogy az árindex, zöldség és gyümölcsfélék kivételével április hónapban 1.3 ponttal emelkedett s összesen 105.8 pontot mutat. Az emelkedést főleg a baromfiárak emelkedése (11 százalékos) okozta, de drágulás mutatkozott a ruházati cikkekben is, valamint a lakás-tételben az állami vagyonadó és a városi adók emelkedése következtében.

Emlékmű a két világ háborúban elesett zsidó katonáinak

Londonból jelentik: Angliában tegnap avatták az első és második világháborúban elesett ismeretlen zsidó katonák első országos emlékművét. A londoni Willesden zsidó temetőben lefolyt szer-tartáson Sir Gerald Temple tábornagy leplezte le az emlékművet. Az angliai zsidó katonák zárt menetben vonultak fel és a haderők három ága magasrangú tiszték által képviseltette magát. Az emlékművet dr. Israel Brodie angol főbíró tartotta.

Külföldi körútra ment Meridor képviselő. Jákov Meridor Chérut-párti Kneszet képviselő tegnap a párt megbízásából négyhetes európai körútra indult. A képviselő meglátogatja a párt franciaországi, belgiumi, angliai, svájci és ausztriai csoportjait, hogy tanácsokat adjon izraeli befektetésekkel kapcsolatban.

HABIMAH

Rison-Lezion, máj. 16., kedd
A 12 ESKÜDT
Sáár-Hánegev, május 16.
A CSODATEVO

IZRAELI OPERA

Kedd, május 16., este 8.30
PILANGOKISSASSZONY

S. DZIGAN

Cit mach nist háj der eing!
Tel-Aviv, május 16., kedd,
„Mugrábi”, este 8.30

L. Abramovici - Avron

A bukaresti Állami Színház művészeivel.
Főszerepben:
Judit Kronenfeld
Haifa, május 17., szerda,
„Tamar”

Cipke fájer

Max Perlman
Gitta Galina
Afula, május 16., kedd,
„Kol Ron”, 8.45
Der táte bin éch

JOSZEF BULOFF

JIDDIS SZINHAZA
Tel-Aviv, Habima, 8.30-kor
május 23., kedd
május 24., szerda
május 25., csütörtök
TUVIA ES HET LANYA

ORION mozi T.-A.

Az élet kettesben
Főszerepben: Lilly Palmer,
Danielle Darrieux, Fernandel

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MÜSORA:

ELJADASOR KEZDETE
3.30, 7.15 és 9.15 órákor
ALLENBY: A Tirpacsosolat
ARMON DAVID: Kapp
BEN JERUDA: A sikkasztó
CAFON: Kánán
CHEN: A fü zöldből
GAT: Cressus
EDEN: Shirin Farband
ESZTER: Butterfield
MAXIM: Az idegen
MIGDALOR: The great impostor
MUGRABI: Mert fiatalok
ORION: Az élet kettesben
OTHIR: Spartacus
PARIS: San Francisco
PEER: Előkelő családok
SDEROT: A vízparton
TEL-AVIV: Kőrözés
TCHÉLET: Hiv a magasság
TAMAR: Gentlemen egyetemes
YARON: Volt egy becsületlen ember
KAMIB: Parison máj. 16.

.. SZINHÁZI ÉLET ..

Kishont premier az „Ohel”-ben

Két év után először került sor arra, hogy Izrael három nagy színháza közül az egyik eredeti héber darabot mutasson be. A darabot Kishont Ferenc írta és címe „Háktubá” („Házasságlevél”).

A darab nemcsak azért izraeli, mert héber eredetű,



KISHONT FERENC

ben íródott, hanem azért is, mert figurái tipikusan a mai Izrael szürke kis emberei, problematikája pedig — amennyiben egy komédiánál problematikáról lehet beszélni — a világ egyetlen országában sem merülhetne fel, Izraélt kivéve.

Arról van szó ugyanis, hogy egy városi fiatalember, — törekvő sznob — el akarja venni egy vízvezeték-szerelő lányát. Folyznak az előkészületek az esküvő-



MEIR MARGALIT

re, többek között a szülők házasságlevelére is szükség van és ekkor derül ki, hogy a szerelő és felesége, akik valamikor kibucnyikok voltak, elfelejtettek annakidején a rabbinátus előtt megesküdni.

Groh Júlia koncertje

Groh Júlia, a Budapestről alijázott énekesnő hétfőn, május 22-én tartja meg a tel-avivi Bét Lessinben első nyilvános izraeli koncertjét.

A változatos műsor operariákat és műdalokat foglal magában, közöttük a legzsidóbb opera. Hálévy

Jemenita énekesnő Lengyelországban

Cháná Aharonit, a jelenleg New Yorkban fellépő jemenita énekesnőt Lengyelországba hívták meg koncertturnéra.

A lengyel zeneszerzők szövetsége az idén először rendezte meg a „Könyvű dal-

Kóser-e Oliver?

Dávid Merrick, amerikai színházi producer azzal a gondolatlalt foglalkozik, hogy Izraelben szerez „hechsert” az „Oliver” zenés színdarab new-yorki bemutatására.

A darabot Charles Dickens „Twist Oliver” című regénye alapján írták. Ugy a könyvben, mint a darabban szerepel egy Feigin nevű zsidó, akit nem a legszimpatikusabb színben tüntetnek fel és ezért akadt, aki antiszemia tendenciát látott a műben.

Dávid Merrick, aki maga is zsidó, tavaly alaposan megégette magát, amikor New Yorkban előadta Fe-

A szerelő, aki a tipikus izraeli kisiparos, a kibuc fiatal titkárához fordul azzal a kéréssel, hogy szerezzen valamilyen okmányt házassága igazolására.

Itt azután a darab témája kettéválk és két sikon mozog tovább. Az egyik sikon: a háromszög, melyet a szerelő lánya, a tisztviselő-völégény és a kibuc titkára képeznek, a másik sikon pedig, amely pszichológiailag érdekesebb: az idős házaspár — a szerelő és felesége között kialakuló viszony. A feleség, aki egy életen át gürcöl férje mellett és elszív minden basáskodását, rádöbben arra, hogy ő tulajdonképpen hivatalosan nincs is férjénél és azt tehet magával, amit akar.



RÓNAI ANDRÁS

Hogy a kettős bonyodalom, hogyan és mivé fejlődik, az az Ohel színház holnapi premierjén fog kiderülni.

A darab főszerepét a legnagyobb élő héber komikus színész, Meir Margalit alakítja. Rónai András játsza a városi kérészt. Avraham Dávid a kibuc titkárát. A szerelő felesége Chája Sárón, lánya pedig Sáfírát Zákáj. A vén szerelovel kötetlő szomszédasszony szerepét Tová Párdo alakítja. A darabot hirdető művész plakátot Dos rajzolta.

A darab próbái a szokottnál hosszabb ideig, két hónapon át folytak, minthogy az író, a rendező követelésére, négy alkalommal volt kénytelen megváltoztatni a zárójelenetet.

A darabot Kishont Ferenc rendezte.

Londonból előbb Tel Avivba hozni a darabot, saját költségére, a nyilvánvaló deficit ellenére is, minthogy Tel Aviv után már nem kell tartania attól, hogy New York számára a darab nem lesz elég „kóser”.

A tárgyalások az ügyben még folynak és nincs kizárva, hogy a Hábita együttműködik Merrick-vel és természet rendelkezésre bocsátja „Oliver” előadásai számára.

Kazablan filmen

John Derek amerikai filmszínész, aki az Exodus című filmben is szerepel, július havában az országba érkezik, hogy eljátsza a „Kazablan” című film főszerepét.

A Kazablan eredetileg színdarab volt, Jigál Mossinson írta, a Kámeriben adták elő nagy sikerrel, Jozsef Jádinnal a főszerepben. A darab a marokkói zsidók beolvadásának problémájáról szól, egy fiatal férfi képeben, aki hősiessen harcolt a felszabadító háborúban, de a civil életben kívül maradt a „körön”.

John Derek nemcsak Kazablan szerepét játssza, hanem ő lesz a film társproducer is, Larry Frisch-sel, a fiatal izraeli filmmel együtt, aki a „Tüszozlop” című filmet készítette. Derek kivételével a filmben, amelyet Jaffán forgatnak majd, kizárólag izraeli színészek szerepelnek. A film előállítására 125 ezer dollárba fog kerülni.

Harpo nem hárho

A New York Post-ban jelent meg a hír, hogy Harpo, a Marx testvérek közül, a hárfázó csendes-bolond, Izraelbe jön és a filharmonikus zenekar hárfaszólistája lesz egy jótékony célokat szolgáló hangversenyen.

Cvi Haftel, a filharmonikusok igazgatója a hírrel kapcsolatban kijelentette, hogy bár ő nagyrabecsüli Harpot, úgy is mint komikust, úgy is, mint hárfást, de a filharmonikus zenekar mitsem tud az állítólagos vendégszereplésről.

Meghívó Kennedynek

Kennedy elnök izraeli impresszáriónak lesz a vendége? Ma már minden lehetséges...

Kennedy amerikai elnök a közeljövőben Párizsba látogat. A francia fővárosban nagy sikerrel folynak az Izraelben is szerepelt „West Side Story” előadásai. Gióra Godik, tel-avivi impresszárió, aki a társulat párizsi fellépését is finanszírozza, most azon fáradozik, hogy Kennedy elnök programjába vegyék a „West Side Story” gálaelőadásának megtekintését.

A siker átka

Peter Coe angol színházi rendező megkezdte a Hábitában Shakespeare „Julius Cézár”-jának a próbáit.

Peter Coe szakállas, nyurga fiatalember. Mindössze 31 éves — de a londoni színházi életnek egyik kiemelkedő figurája. Amiből tudni kell azt, hogy általában nem vélemény szerint Londonban játszik ma Európa és talán a világ legkitűnőbb színházát.

— A modern színház — mondja Peter Coe — az nem színház, melyben nem

színészek szerepelnek, nem rendezők által rendezett darabokban.

Amít a következőképpen magyaráz: A modern színház nem a klasszikus utakat járja, a színészek nem sztárok és néha nem is hivatalosak, a rendezők pedig semmilyen kísérletétől sem riadnak vissza.

Peter Coe kilenc évvel ezelőtt végezte el a londoni drámai iskolát és azután három éven át színészként próbálta megkeresni kenyerét, kevés sikerrel.

— Ugy látszik, igaz a mondás, hogy bukott színészből lesz a rendező — mondja Peter Coe, aki első darabjával olyan sikert aratott — hogy állástalan maradt.

— A londoni „Mermaid” színházzal kötött szerződés alapján — meséli — hat heten kellett új előadást rendeznem. De már az első darab, a „Vigyázz a lányodra!” című zenés komédia olyan sikert aratott, hogy 6 hónapig futott és nekem fél évig nem volt munkám.

A siker azonban olyan probléma, amelyen nem nehéz felülkerekedni és Peter Coe-nak ma is négy darabja fut egyszerre Londonban.

Ez lesz azonban az első eset, hogy olyan nyelven rendez, amelyet nem ért.

— A próbákon — mondja — sohasem fogom tudni, hogy a Hábita színészei megtanulták-e a szöveget, vagy pedig az időjárásról szónokolnak.

Lampel-Lapid Tamás

GANA

Akik a »Meváltóval« felelnek

(Reprinted by permission from TIME. The Weekly Newsmagazine, copyright TIME Inc., 1961.)

önöz karrieristák csoportja”.

NINCS HAZ? NINCS AUTÓ?

Mint arról az ellenzék jelenleg börtönben ülő bárháborodással fogadták a vádakat, mert azoknak nagy jelentőségű dolog a gánai kormányt, vagy annak fejét, Osagyefo (a Meváltó) Kuame Nkrumát kritizálni. Úrthető volt tehát a közönség meglepetése a múlt héten, amikor Osagyefonak két saját minisztere lépett a szószerke, magában a palamentben, hogy elhúzza a nagy férfiú nótáját.

Négy héttel ezelőtt, a megbotránkozott marxista szakszervezeti vezetők nyomására, Nkruma a kora hajnali órákban rádiószózatot intézett népéhez. (Ez az az óra, amikor a bölcsek Gánában tanácsot adnak).

A miniszterelnök egy új törvényrendelet életbeléptetését jelentette be: a törvényhozás képviselői, akik külső üzletekkel foglalkoznak, megsértik a szocializmus célkitűzéseit és arra fogják kényszeríteni őket, hogy mondjanak le mandátumukról. „A parlament némely tagjából — adta ki a figyelemztetést Nkruma — egy különálló társadalmi csoport keletkezett... az

Nkruma kormányának tagjai annál nagyobb felháborodással fogadták a vádakat, mert azoknak nagy jelentőségű dolog a gánai kormányt, vagy annak fejét, Osagyefo (a Meváltó) Kuame Nkrumát kritizálni. Úrthető volt tehát a közönség meglepetése a múlt héten, amikor Osagyefonak két saját minisztere lépett a szószerke, magában a palamentben, hogy elhúzza a nagy férfiú nótáját.

Négy héttel ezelőtt, a megbotránkozott marxista szakszervezeti vezetők nyomására, Nkruma a kora hajnali órákban rádiószózatot intézett népéhez. (Ez az az óra, amikor a bölcsek Gánában tanácsot adnak).

A miniszterelnök egy új törvényrendelet életbeléptetését jelentette be: a törvényhozás képviselői, akik külső üzletekkel foglalkoznak, megsértik a szocializmus célkitűzéseit és arra fogják kényszeríteni őket, hogy mondjanak le mandátumukról. „A parlament némely tagjából — adta ki a figyelemztetést Nkruma — egy különálló társadalmi csoport keletkezett... az

KERESZTREJTVE NY 830

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72
73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84
85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108

Vizszintes: 1. Izraelben vendégszereplő francia színtársulat. — 7. Olasz költő 1538-1612. Főműve: „Pasporo fido”. 13. Szárnyas. 14. N...z, filc. 16. Több török szultán neve. 17. Ékezzettel héber lesben áll. 18. Vissza: a Duce veje volt. 19. Angol színpadi kartánosnő, eredeti fonetikával. 20. Tengeri hal, amely messze felhalat a folyókba. 22. Földet hány. 23. Puccini opera. 24. G.C.S. 25. A szervezetnek bizonyos anyagokkal szemben való érzékenysége, második betű duplázza. 28. Vissza: szintelen, szagatlan folyadék. 29...tor, színész. 30. Azonos betűk. 31. A „Faust” opera szerzőjének mássalhangzó. 33. V-vel a legfontosabb szerv, első kockában duplahangzó. 34...fé-ta, váltó futás. 35. Kelet-Azsia, Ausztrália és Amerika között a Csendes-óceán szigetvilága. 38. Ébred. 39. Idegen névelő. 40. Vissza: apátnan-nyátnan. 41. Lucas... német festő 1472-1553. Híres művei: „Párizs ítélete”, „Ádám és Éva” stb. 43. Vissza: friss. 45. Kis szerszám. 47. Vissza: napszak. 48. Helyhatározó. 49. Kicsinyítő képző. 50. Francia nevetni fonetikusan. 52. Európa és Ázsia közös neve. 55. Holnap rövidítve. 56: Vissza: pápaszemes kigyó. 58. Magas szesztartalmú, világos angol sör. 59. Ékezzettel héber héj. 61. Bányá lejárta. 62. Héber szám-

értékben a. m.: 80-400-30-200-300. 63. Aranyáról nevezetes bibliai helység. 64. Polgári személy. 66. Z. E. E. 67. Vissza: az USA egyik állama. 68: Brazília ehőke. 69. Az izraeli újságírószervezet titkára.

Függőleges: 1. A higany ötvözeté más fémekkel. 2. Rövidesőví löveg, gránátvetésre használják. 3. Vissza: elhunyt izraeli tábornok, a Pálmák legendás hőse. 4. Atvitt értelemben útjából mindent elsőprő áradat. 5. Feljegyez. 6. Francia életjáradék, eredeti fonetikával. 7. Vissza: norvég zeneszerző 8. Becsvágy első két betűje. 9. Például a futballista. 10. Szivárvány. 11. Szép, illatos tavaszi virág, utolsó kockában duplahangzó. — 12. Vissza: preklasszikus olasz zeneszerző. 15. A sikertelen algeri lázadás egyik vezére. 21. Francia zenészcsalád, jelenleg Izraelben vendégszerepelnek. 23. Írásmagyarázó, a Talmud bölcsei. 26. L. S. 27. Járom. 30. Sportműző a. m: indulás. 32. A gyenge nem hódol neki. 34. Latin igy. 35. Irodalmi műfaj. 36. E. R. H. 37. Idegen szegény. 40/a. A viz-

Patrick Quaido, a népjóléti miniszter is annyira felindult, hogy még ő is támadni merészelte a mítoszt, amelyet az Osagyefo propagandistái szőttek a főnök körül. „Az emberek ostoba módon hízlelnek — mondotta megvetően. — Azt mondják, a vezér halhatatlan és sohasem fog meghalni. Ez égbekiáltó ostobaság, vagy képmutató talpnyalás. Nem létezik csalahatlan miniszterelnök... Itt ugyanazokat a módszereket alkalmazták, amelyeket a náciak és a fasiszták alkalmaztak”.

Maga Nkruma szótlannul ült, miközben kritikusan dühöngtek, de ellenőrzött sajtója gyorsan visszavágott azokra, akik a szabadságot, amelyet magasztos nemzetgyűlésünkben élveznek, arra használják fel, hogy övön alul üssenek.”

Krobo jobban tenné, ha megszüntetné a költekezést a minisztériumában, vagy ha nem, úgy „szedje az irháját morgota vésztojáslóan az „Evening News”. Ami Quaiddot illeti, tette hozzá a „Ghanian Times”, „ő egy tökféjú, Csombe-pofájú számmár — a legnagyobb bohóc, aki valaha is sélt a szabad Gána parlamentjének padlóján”. — Nyilvánvaló, hogy mindketten kiestek az Osagyefo kezeyéből. A kérdés, hogy ezenkívül még hová fognak esni.

szintes 1. igazgatója. 42. Idegen új. 44. Ma a Szovjetunió legújnapeltebb embere. 46. Japánhoz tartozó szigetek. 48. Azonos betűk. 49. A szerelem egyik istene az ókori római mitológiában. 51. Vissza: héber férfinév, Saul király hadvezére. 53. Vissza: filmszállag. 54. Héber áram, áramlat. 55. Vissza: pálmafajta leveleinek rostját növények kötésére használják. 57. Angol katonai műző, a. m: rajztájtés. 60. Izraeli színház keverve. 65. Shakespeare-király mássalhangzó. 67. Latin csont.

GERVAI SANDOR: Galambok az olajfák ágáin

A 827. SZÁMU KERESZTREJTVE NY MEGFEJTÉSE
Vizszintes: 1. DOLOMIT, 7. MICHIGAN, 25. ROMANOV, 35. LEVANON, 68. NABOKOV, 69. HAUSNER.
Függőleges: 1. DONBREG, 12. NIRVANA, 15. MENACHEM AVIDOM, 21. ORNA PORAT, 23. SVEN HEDIN, 40a. MOHIKAN, 44. BOLIVAR, 49. SIMON

UJ KELET REJTVÉNYPALYAZAT-SZELVÉNY 830

Név:

Cím:

...Talán van igazsága, hogy van tullepni rát... Ilyen tartalmazó pok.

...Igen, mondottuk egy széljünk másig visszatér anyagára. Me nánk, se tud. És nem tudja. át. És nem hi kiáltani az ég lébe mindent mert minden tozik.

1947-ben, a mihályi Joint hon iskoláján után ebédre üli kiküldött tanácsossal. miskolci izra képző végze Auschwitzba az ottani zsidó lánban tanított ügyi tanácsos jasan: „Igaz, hogy tanított s ot képző?” „Igen, ott lómáztam és tam.” „Es miért ott?” „Mindannyi futott a vé néztünk. M voltunk. A t nevezhetem. nem mondom lelt: „Tanácsos dehet ilyet tudja?” „Tanácsos nitotam a z kolában. Az tanulója volt zatban, körü anyni az izr. lányiskolában községi és á ban is tanult reket. Ma tudak össze zenhét) gyer zül csak kett letési, akike tattak.” „E tanácsos szomorú lett, ta: „Egyvel tö fajámért sz De... Mag ott?” „Miért ne Magam jöttem ládomból, — Auschwitzból... Es... magyarak... lyenek volta „Sajnos, ta szor rosszab nél is.”

Hogy hogy kolból mene megmaradt? gom így mo

1944 decer witzban harc kiválógtattak

Löbl

Nagyon s elő, hogy a new-yorki lak les, vagy egy tás alkalmát gettünk, mil lehetne meg izraeli utazá ráleiknek, lenke egyér mertük, talá hó vágyunk magának Hé rettük volna, szerül asszon vel lássa az lelkében ol szépségben hosszú-hosszú át fáradhat zott. Hogy melyeket is tett, mielőtt na, hiszen l olyan nagy rettük volna is köszönten vendégnek e

ALEXANDER PARDY VISSZATÉR

Irta:
Theodor Glasscheib
REGÉNY

49

Ezek az angolok... — töprengett Alexander. — Igyekezett tárgyilagos maradni. Angol főtisztviselő szerezte meg számára a turistavízumot, angolok segítették át a náci megszállás alatt vergődő Ausztria határain, az utolsó pillanatban. A maga részéről sokat köszönhetett nekik. Ez igaz. Végeredményben azonban mégis kivételt képezett. Anglia a tömeges bevándorlás ellen volt. „Nem akarjuk bosszantani az arabokat...” Ezen még az sem változtatott, hogy Európa-szerte a zsidók helyzete tragikussá vált. „Nem akarjuk bosszantani az arabokat... inkább vesszenek a zsidók...?” Alexander mélyen felháborodott és e pillanatban ébredt először tudatára, milyen szoros kapcsolatban áll a népével.

Nagy füstfelhőket ergetett a szivarjából.
— Vinzenz, neked mi a véleményed a zsidók üldözéséről? — kérdezte.
— A németek a sáttáznak engedelmessékednek. Az Ur szörnyű ítéletet fog tartani felettük.
— Vigyázz, a németek testvéreid!
— Professzor úr, én bécsi vagyok, nem sáttáni fajzat.

— A bécsiek sem jobbak a németeknél. Megismerhették arany szívüket, ugye?
— Es professzor úr mit gondol az angolokról?
— Még nem válaszolhatok erre a kérdésre, be kell várjuk a dolgok végét.

Vinzenz nagy erővel látott munkához. Veteményes kertet akart ültetni, paradicsomot, reket, hagymát. Magokra volt szükség. Üres volt már gazdája szivaradozója is. A nagyposta mellett látott egy dohányüzletet, melyben kapható volt az a holland szivar, mit Alexander szeretett. Elhatározta, hogy ma beutazik Tel-Avivba.

Autóbusza éppen a Vádi Muszrarán haladt keresztül, amikor hirtelen lefékezett. Angol ellenőrzés. Két katona ugrott fel golyószórókkal és szúrós szemekkel átvizsgálták a kocsi. A Tel-Avivba torkoló utat spanyol-lovasok zárták le. Az autóbusz újra megállásra kényszerült. Hangszórón közölték az utasokkal, hogy a városba csak asszonyok juthatnak be. Az emberek tiltakoztak, szitkok hallatszottak.

Vinzenz megkérdezett egy utast:
— Mire való már megint ez a komédia?
— A „hajó” miatt büntetnek az angolok.
Az autóbusz visszafordult Rámát Gánba és Vinzenz dolgavégezetlen tért haza.

Már megint bosszantják a zsidókat az angolok, — kezdte el a mesét Vinzenz. — Különbséget tesznek férfiak és nők között. Fura emberek. Tel-Avivban csak asszonyok ülnek a boltokban, a férfiak otthon vannak. Akinek pedig nincsen felesége, annak az üzlete zárva van. Szörnyű idők...

Májusban a kerti rács mentén már szépen fejlődtek a rododendron bokrok. De a ház békéjét most újabb riasztó hírek zavarták meg. A rádió csak katasztrófareket közölt. A németek áttörték a Maginot-vonalat, bevonultak Belgiumba, Franciaországba. Drámai gyorsasággal lovagoltak az események. Franciaország letette a fegyvert, a németek pedig lázasan erősíteni kezdték az Atlanti-óceáni partokat. Döntő csapásra készülődtek Anglia ellen. Norvégia, Dánia, Hollandia, Luxemburg már a német hódítók csizmái alatt nyögtek. Itália is belépett a háborúba, Németország oldalán. A német horogkereszt ellenállhatatlannak látszott.

Szeptember egyik meleg napjának délutánján Vinzenz éppen a tyúkját tisztogatta. Alexander nyugágyán hűsölt a kertben, egy fa alatt. Egyszerre több robbanás hallatszott. Megremegett a levegő. A tyúkok hangos kotkodácsolással menekültek széjjel, a két kismacska, mely a fűvön hempergett, riadtan rebbent szét. Alexandernek az volt az érzése, mintha valami retentő erő a levegőbe emelné. Felugrott fektéből és Vinzenzhez kiáltott:
— Ez légitámadás volt!

Aztán mélyes csend lett. De fenn a tengerpart irányában Alexander hirtelen felfedezett az égen három bombázó gépet.

Este különkiadás jelent meg az első olasz légitámadásról Tel-Aviv ellen. Valóban három fasisztá gép repült be a város északi légiterebe és több bombát dobott. A bombázás különösen a népes Ben Jehuda utca környékét érintette. A lapok 200 halottról írtak.

— Aljas taljánok! — kiáltotta Vinzenz, aki már az első világháborúban megutálta az olaszokat, amiért kiléptek a központi hatalmakkal létesített szövetségből és hátba támadták Ausztriát.

Az az éjjelen a rádió nem közvetített zenét. A város elnéptelenedett. A nyitott ablakokon keresztül nem hallatszott nevetés.

1944 július 19-én Vinzenz hajnalban háromnegyed ötkor kelt. A kertben még érezhető volt az éjjeli nedves hűvössége. A felkelő nap mélyen fektűt a keleti égbolton, rézsütös sugarai még elviselhetőek voltak.

Vinzenz kinyitotta a tyúkjól ajtáját és a ládákából kikereste a frissen tojt tojásokat. A baromfit kiengedte és megfésztette az őt. Aztán a kert ápolásába fogott. A bokrok, a fák ajtát, az utakat meggerelyezte, rendbe hozta. Kinyitotta az öntöző-csapokat és a napfényben tündöklő vízsugarak rázaporoztak a gyeprre, a bokrokra, a falevelekre. A kert feléledt. Elégedetten nézett maga körül. Ez a szép kert az ő műve volt. Rápillantott a karórájára, éppen fél hat volt. Még hátra van a takarítás. Felmosta a balatnikat, letörölte a portól a bútorkat. Majd reggelihez terített. Whisky, cigarettákat, szivarokat és rózsákat helyezett az asztalra. A szivarok a háború negyedik évében már gondot okoztak. Sok kávét, cukrot és tojást gyűjtött össze, hogy Alexander tudta nélkül Havanna-szivarokat kerítsen. A jó szivarokat a szarafendi angol tisztú kaszinóból szerezte. Hasonlóképpen a Black and White whiskyt is. A ravasz Vinzenz különben is tevékeny részt vett a feketepiacon, mert már minden jó árú elűnt a hivatalos kereskedelemből.

Fél nyolcat mutatott az óra. Felhúzza a frissen mosott cernakeztyűjét. Minden készen volt és türelmesen várt Alexanderre, aki általában professzori pontossággal reggelizett.

A hálószoba ajtája valóban kinyílt. Alexander mosolygós arccal lépett be a szobába, majd meglepetten kérdezte:

— Jó reggelt Vinzenz, mi történt? Miért ezek a rózsák és minden?

Vinzenz megköszönte a torkát:
— Ma július 31-ike van, ötven évvel ezelőtt született a professzor úr. És szeretnék valamit mondani.

— Beszélj csak, Vinzenz!
— Meg van írva, professzor úr, hogy akik könyvek közt vetnek, örömben fognak aratni... — Nyelt egyet és folytatta: — Sok csapás ért bennünket, de az Isten mégsem hagyott el. Én a professzor urat halálom pillanatáig nem fogom elhagyni. Erre megesküszöm.

Alexander inasa vállára tette a kezét:
— Ne sirj, Vinzenz. Maradjunk erősek, hiszen, ha kedvünk után menünk, ordítanunk kellene a fájdalomtól. Köszönöm a hűségedet és a barátságodat. Különös sors kötött össze minket. Továbbra is együtt maradunk. E napot nem állt szándékomban megünnepelni. De hogy olyan szép asztalt terítettél, gyere, húzd le a keztyűdet és ülj le mellém.

Vinzenz tétovázott, de aztán leült gazdája oldalára és együtt ittak Öfelsége az angol király whiskyjéből, amit Szarafendé küldött a tisztjeinek.

A reggeli befejeztével Alexander bekapcsolta a rádiót és meghallgatta a híreket.
— Most már Párizs felé vonulnak a szövetségesek.

— A németeknek végük — hagyta helyben Vinzenz.

— Még nem egészen, de már nem győzhetnek. Aztán lehorgasztotta a fejét. Istenem, ötven éves, itt áll a világban asszony és gyermek nélkül. Mi lesz vele? Vajon a művészet, a munka egyedül kitöltheti-e az életét megfelelő tartalommal adhat neki? Hirtelen felállt és kísért a kertbe. Talán nincs is már sok hátra. Ötven év után jönnek a betegségek, az ember teste elnehezedik, a föld ellenállhatatlanul lehúzza.

Kiment a kertbe, végigsétált a kavicsos úton. Most lépéseket hallott.

Egy fiatal lány állott meg a kerítés előtt.
— Bocsánatot kérek, itt lakik Pardy festő?
— Vele beszél — válaszolt Alexander. Már nyitotta is a kaput. — Mit óhajt?

A lány belépett a kertbe.
— Szeretnék önnel beszélni.
— Akkor menjünk a fa alá, az árnyékba, már nagyon erősön tűz a nap.

— Inkább a lakásban beszéljünk.
Alexander a műtermébe vezette fiatal látogatóját. A lány bevezetés nélkül elkezdte:
— Kérem, én önnel fogok dolgozni.

— Hogy érti ezt? Én festő vagyok, személyzetem van, sajnos, nincs szükségem kisegítőre.
— Professzor úr, Eli küldött engem, ő is ide jön találkozót adott nekem.

Rövid várakozás után Eli is megérkezett, bajtársian átölelte a lányt, majd így szólt Alexanderhez:

— Ime, a mi Hedvánk. Kitiűnő leány. Nagyon tehetséges. Hibátlanul beszél angolul.
— Köszönöm a felvilágosításokat, Eli, de mondja meg, mit jelentens mindez?

— Hedva magánál fog dolgozni, professzor úr. A ház Rámát-Gán legmagasabb pontján fekszik, valósággal arra teremtették, hogy rádióadó-állomás legyen itt. Hedva hetenként néhány estén ide fog jönni festészeti leckeórák ürrége alatt.

— Szóval, a lakásban rádióadót akarnak felállítani? És milyen célból?
— Az alijahajók jelzéseit akarjuk felfogni és ugyanakkor utatásokat adni a parancsnoknak.

Hedva már másnap megjelent egy kis kézikofferrel.
— Ez az egész — mondta — benne van minden. Nem foglalunk el sok helyet. Rendben van, professzor úr?

— Rendben.
— De, mondja csak, van magának egy inasa. Ugy tudom, keresztény ember.
— Vinzenz! — kiáltotta Alexander a konyha felé.

Vinzenz megjelent, mire Alexander folytatta:
— Figyelj jól ide. Ezt a fiatal hölgyet te nem ismered, nem tudod kicsoda, fogalmad sincs arról, hogy mit keres e házban. Nem látál semmit. Megértetted?

Vinzenz megrémült. Majdnem keresztet vetett. Kérdőn nézett gazdájára, nem tudta mit jelentenek Alexander szavai.

Hedva hirtelen hozzá fordult:
— Én Alexander Pardy úr szeretője vagyok — mondta — és minden este meg fogom látogatni.

— Nem kell szószierint venni, amit a hölgy mond — magyarázta Alexander. — Ez csak olyan rejtjeles beszéd.

Vinzenz bólintott, de álmélkodó arccal távozott.
— Különös dolog, hogy szolgát tart. Ez csak régen volt divat a nemeseknél. Maga talán nemesi származású? — kérdezte Hedva.

Alexander felnevetett:

— Vinzenz nem közönséges szolga. Egészen furcsa módon került hozzám. Az első világháborúban osztrák tiszt voltam és ő a puccerem. Annnyira hozzácsókolott, hogy amikor vége lett a háborúnak, nem volt szívem elszakadni tőle. Tehát magamhoz vettem. Vinzenz rendkívüli ember. A rend az élete, a hűség a jelszava. Tökéletesen megbízható. Ház-tartásomat pedig kitűnően vezeti.

Hedva körülnézett a szobában:
— Asszony nincs ebben a házban?
— Nincs.

— Jöjjön vacsorázni — mondta Alexander.
— Köszönöm, hoztam szendvicseket — válaszolt Hedva.

— Nálam nem fog papírból enni. Már terítve van a teraszon.

Vinzenz nagy ünnepélyességgel szolgált fel. Hideg italokat töltött, majd két lépéssel hátrált az asztaltól és hallgatagon figyelte az étkezőket.

Vacsora után kimentek a kertbe, már ott is kis terített asztal várta őket, hűtött gyümölcselel, feketekávéval és angol cigarettával.

— Csodálatos inasa van — jegyezte meg Hedva.
— Így van, de most különösen kitett magáért, mert itt van a gazdájának a „szeretője” — mondta ironikusan Alexander.

— Milyen jó ez a szülő, kedves „szeretóm” — évődött Hedva.

— Mondja, hol lakik, a szüleinél?
— Már csak anyám van. Apám régen meghalt.

— Milyen régen?
— Talán visszaemlékszik 1933 április 1-re. A híres zsidó-ellenes bojkottnapra Németországban. Házunk bejáratára a náci fekete festékekkel kiirták, hogy „büdös zsidó” és más gyalázkodó szavakat. Azon az estén apám agyonlőtte magát. Nem tudta elviselni a szörnyűséget. Értse meg, apám tüzérégi tiszt volt a német hadseregben. Még a nevemet is a tüzéréség adta. Eredetileg ugyanis Barbara volt a nevem. Nos, Szent Barbara a német tüzéréség védnökasszonya. Apám meg volt győződve arról, hogy igazi német. Azért érte olyan nagy csapás. Itt, az országban aztán a Hedva nevet vettem fel. Még a családnévetem is meg fogom változtatni, mert Ravensbergnak hívják.

— Ez talán már felesleges, Hedva, mert bizonyára hamarosan férjhez megy — szólt közbe Alexander.

— Még nem gondolok házasságra.
— Hány éves?
— Huszonegy. És maga?
— Ötven.
— Nem gondoltam volna.

A lány elnyomta a cigarettáját és felállt.
— Most be kell mennünk. Rövidesen jelentéseket várak.

Vinzenz leszedte az asztalt és a kertben maradt. Alexander és Hedva pedig bezárkóztak a szobába. Eli rendelkezései szerint beavatták Vinzenzt is a titokba és az ő feladata az volt, hogy a leadások alatt a kertben őrködjen, elhárítsa a látogatókat és ha veszély van, nyomjon meg egy elektromos gombot, ami fényjelzt adott le a szobában. Akkor a készüléket nyomban el kellett rejteni. Ez a munka már hetek óta tartott. A rádióadó és a felvételkészülék pompásan működött. Hedva értette a dolgot.

Alexander egy whiskys üveget és poharakat tett az asztalra, majd magára hagyta a lányt. Hirtelen az a vágya támadt, hogy leskiccelje. Elővett néhány rajzlapot és munkába kezdett. Alig telt el egy negyedóra és már előtte volt Hedva arca, profilban, szemből cigarettázva, az ablakon áthajolva...

A lázas iramban észre sem vette, hogy Hedva már percek óta az ajtóban áll és figyel.

— Mit rajzol? — kérdezte, miután Alexander hátrafordult.
— Magát!
— De hát nem ültem modelt. Emlékezetből rajzol?

— Nem! Belső élményből.

(Folytatása szerdán)

Simron
Néme
Többek között
kővet, valamint

Mikhael Goldma
tést a 06 iroda
sából a mult hét
metországra utaz
eljutassa a néme
minisztériumhoz
Hansner állami
kérdőívét az
ügyben kihallgat
met tanuk részé
mann a 06-iroda
ból működik az
ügyész mellett,
kinek neve egy a
említésre került
son, amikor az
említett, hogy
egy fiatal fiú 8
litést szenvedett
tisztól. Ez a fiú
mann volt. A ké
nyugtatnem küi
törum további
sügüymínisztéri
Gideon Hausne
megbízottjaként
Saul Simron úr
főügyész, indúl
szágha, hogy má
kón megkezdje
mann-per védelm
kihallgatását. A
részéről dr. Die
tenbruch fogja
kihallgatni.
Elsőnek a Düs
zelében fekvő N
bíroságán Bern
Thadden jelenik
ként. Thadden az
ügyminisztérium
lő-ügyek szakért
kötött és azon
tartozik, akiket
tartózkodhatnak,
be jönné.
Pénteken a fr
róságon két fog
náci kihallgatá

Különleg
a H

China-Lake E
(Reuter). Az ar
ta-parancsnokká
keltette, hogy
olyan úrraként
latos leszálló
szerkeszteni, a
kalmas arra, h
pilóta a holdba
lamey más ég
szálljon. A ké
gyakorlatban m
bálták ki, de sz
rint az alkalmas
megfelelő maga
begyen és a kiv
sággal szálljon
A készülék
utolsó részét
fél fél közle
a rakéta többi
készüléknek né
amey részint
tartály céljait s
szint pedig les
rézkódás csökk
gál. Felette g
rogéntartályt h
amelynek célja
szűk motor
anyagot présel

A tel-av
helven áll

A világ legna
bony
A közlekedés
koppennagai
kongresszusán
ták a jelentés
zó vállalatok u
ról. Ebből ki
utásforgalom s
az izraeli DAN
a 18-ik helyet
83 városi közle
lat között.

A világ legn
galmu városa
8230 autóbusz
tiz millió lakos
sere és évi
három milliárd
Aviv, illetve a
lakosságának
lek és itt 629
és utazóközöns
zészere évi 230
forgalommal.
A jelentésből
rül, hogy a vil
saiban a forgá
ban egyenlő a
lik meg az au
villamosok, ill
alatti vasut k

A tanu, aki a halált hozhatja Eichmanné volt a döntő szó

Az izraeli újságírók is ki-dölnék. A megszkott ar-cok elmaradnak, újak jönnek helyükbe. Körülné-zek: a két kezemen számol-batom meg azokat, akik-kei április 11-én elindul-tan.

Valaki azt mondja, hogy két hét után az ember „Eichmann-mérgezőst” kap. Az illető ilyenkor átadja a jegyét egy kollégának és elvonókúrára megy...

A tünetekkel kapcsolat-ban meg kell említenem, hogy az ember elveszti az egyensúlyát, a világűrben lebeg... Nem érdekli világ válság, újság, könyv, rád-ió, színház, mozi, társa-ság, kirándulás... A kaló-riákkal sem kell törődni: bármennyit eszik, bármenny nyit iszik, biztos lehet fe-lőle, hogy péntek délig — mire az egész törvényszék-kei együtt week-endre megy — újabb félkilót fo-gyott... Éjszakai a get-tóban és koncentrációs tá-borokban tölti. Az 1944-es idővel szemben az a kü-lönség, hogy a kép bővült: azok is benne vannak, akik az 1944-es nagyváradi get-tóban még nem léteztek...

Nemcsak a fiam, hanem az unokám miatt is agg-dom... Az 1961-es lidere-gtőben Irit miatt is erős szívdobogással riadok fel álomból...

A hétfői tárgyalást hos-zadszalmas jogi csatározás vezette be. A tanu már az emelvényre lépett, pillantá-sa a Bibliát kereste, de nem került sor az esküre, mert Servatius támadásba len-dült.

A tanu, Michael Angelo Musmanno, a pennsylvániai felsőbíró-ság tagja. 69 éves, Amerikában született, s — amint neve is elárulja — olasz szülők gyermeke. A háborús bűnösök ellen le-folytatott nürnbergi tárgya-lásokon két perben, mint szavazóbíró, egyszer pedig mint törvényszéki elnök vett részt. Ő vezette le az úgynevezett „Einsatzgrup-pen-per” és 16 gyilkost ha-lálra ítélt. Ő ítélte élet-fogytiglani fegyházra Gö-ring helyettesét, Milchét és ugyancsak ő hozta a halá-lós ítéletek hosszú sorát kü-lönböző koncentrációs tá-borok SS-tisztejei és legé-nyei ellen, akiket a szövetsé-ges katonai hatóságok kegyetlenkedések és gyil-kosságok miatt vontak fe-lélősségre.

Musmanno főbíró bizták meg annak idején az ame-rikai hatóságok, hogy vizs-gálja ki Hitler életének utolsó tíz napját, amelyet a Führer az ostromlott és körülzárt Berlinben hirhedt bunkerjében töltött. Ő hoz-ta hivatalosan a világ tu-domására, hogy Hitler el-pusztult. Erről a nyomozó-munkáról könyvet is írt, amelynek címe „Ten days to die” (Tíz nap a halál-ig).

Dr. Servatius frontális támadását nyomban a tár-gyalás megnyitása után kezdte meg. Ezt a hangot nem ismertük eddig: ér-lyes, harsány. Különböző jo-gi érveket sorakoztatott fel, de legerősebb érve, hogy „a tanu nem mint zsidó vett részt ezekben a dolgok-ban...”

Servatius tudja, miért harcol: ez a tanu, aki be-szélte Göringgel, Ribbenrop-pal, Kaltenbrunnerrel, Ro-senberggel és a hitleri biro-dalom többi vezetőivel, meg-dönti a védelemnek azt az állítását, hogy Adolf Eich-mann csak szürke kis hiva-talnok volt, az őriási gépe-zet egy jelentéktelen es-a-varja, aki csupán felettesei parancsának engedelmeske-dett.

Miután a bíróság eluta-sította Servatius kifogásait és Musmanno főbíró meg-tette vallomását, az is ki-derül, hogy ettől a szürke kis hivatalnoktól — aki

most blazírtan ül az üve-g-kalitikában — tábornokok és miniszterek reszkettek. Ő volt a hitleri Európában a zsidókérdés teljhatalmu-ura, Hitler kegyeltje, aki tetteiért senkinek sem tar-tozott felelősséggel.

Musmanno főbíró impo-náló jelenség. Magas férfi, dus, hófehér hajzattal. Sze-



MICHAEL A. MUSMANNO FŐBÍRÓ, aki a náci gyilkosokat halálra ítélte

mében a szicíliai ég kékje. Hlyennek képzeltük el a ró-mai nemest.

Tanuvallomása nyomán kibontakozik előttünk Eich-mann másik arca, az az ember, aki mindent a hit-leri lapra tett fel, a legese-kélyebb gátlás nélkül gyil-kolt, pusztított, mert kez-dettől fogva feleltett mag-a mögött minden hidat.

Tudjuk, hogy Sztálingrád után, amikor a hadiszeren-kegyebb gátlás nélkül gyil-kolt, pusztított, mert kez-dettől fogva feleltett mag-a mögött minden hidat.

A megszállottaknak csak egy kis csoportja tartott ki Hitler mellett az utolsó per-cig, — ezek közé tartozott Adolf Eichmann is.

Musmanno főbírótól tud-tuk meg, hogy Hitler élete utolsó tíz napján csupa düh és harag volt. Ekkor adott parancsot Kohler tábornok-nak, hogy a német fogság-ba került szövetséges pilótá-kat az utolsó szálig vé-gkezzék ki. Kohler tábornok nem volt hajlandó a paran-csot végrehajtani, de Eich-mannal külön harcot kel-lett vívnia, aki minden kö-rülmények között likvidál-ni akarta a zsidó pilótákat. Kohler a zsidó pilótákat kü-lönböző nemzetiségű hadi-foglyok közé rejtette, ne-hogy a háború utolsó pilla-natában Eichmann keze el-érje őket.

Az elmúlt hetekben sok tanut hallgattunk meg, sok írásos dokumentumot lát-tunk, mégis az az érzésünk, hogy — jogi szempontból — a hétfői tárgyalás volt a védelem fekete napja.

Musmanno főbíró tökéle-tesen ismeri az Einsatz-gruppen nevű alakulatot, a-mely nem is volt katonai egység, hanem „mozgó vá-góhíd”. Biztos értesülése van arról, hogy ezeket az alakulatokat, amelyek Kelet-Európában százezerszám-ra gyilkolták le a zsidókat, Eichmann irányította, ellen-őrizte.

Vallomásának ez a pont-ja elvi jelentőséggel bír, mert azt bizonyítja, hogy

gyilkolásra senkit sem kény-szerítettek — még az Ein-satzgruppen tagját sem. Ha kiderült valamelyikről, hogy képtelen védtelen nőbe és gyermekekbe belelőni, hogy a kegyetlenkedés nem okoz neki örömet, hogy a zsidó-írtások felkavarják, felzak-latják — az illetőt nem ál-lították fegyelmi elé, ha-nem elbocsátották az egy-ség kötelékéből.



MICHAEL A. MUSMANNO FŐBÍRÓ, aki a náci gyilkosokat halálra ítélte

Eichmannak csak olyan emberekre volt szüksége, a-lyk hűségével tudtak gyil-kolni...

Servatius elvesztette a csatát: Musmanno főbíró nemcsak Eichmann, hanem végrehajtó közvegeinek iga-ruulatát is leleplezte.

Az ügyész kérdésére, hogy panaszkodtak-e az Einsatzgruppen tagjai a rájuk rótt embertelen feladat miatt, a tanu így válaszolt: — Igen, panaszkodtak... az időjárás miatt: mert tér dig érő, dagadó sárban kel-lett járniuk a zsidólakta falvakat, kisvárosokat, hogy az áldozatokat összeszed-jék... Panaszkodtak ami-att, hogy kórban állt be a fagy, nem tudtak tömegsiro-kat ásni... Ilyenkor az áldozatokat a hóba temet-ték...

Amikor Musmanno főbíró ezeket mondta, tekintetét Eichmannra szegezi. Hang-jából kiérezni a gunyt, a megvetést, az undort.

Nemcsak nekünk van okunk panasza. Eichmann emberei is panaszkodtak. Az ő életük sem volt fe-nékgig tejfel...

A tárgyalás után kana-dai turista-házaspárral be-szélgettem. A férfi névje-gyet is nyomott a kezem-be: Harvey M. Borden.

Mr. Borden építkezési vál-lalkozó Torontóban. Zsidó közügyekhez, cionizmushoz csak annyit köze van, hogy lerója a maga adóját. Vi-szont az Eichmann-per és azon keresztül az európai zsidó katasztrófa érdekli, izgatja.

A per óta más ember vagyok — mondja Mr. Bor-den. — A zsidó sorsközös-ség most vált bennem tudatossá. A per tükrében kez-dem csak felmérni Izrael államának igazi jelentősé-gét. Kérem, higgye el, ez a per igazi csoda: bennünket, külföldi zsidókat hatmillió szállal fog hozzánk öni eh-lez az országhoz és ehhez a néphez.

Ugye, hogy érdemes volt Adolf Eichmann Jeruszá-lemben felelősségre von-ni...?

SCHÖN DEZSŐ

(Folytatás az első oldalról) A tanu mindezt nem von-ja kétségbe és nem vonja kétségbe azt sem, hogy Ribbentrop az akasztófát megérdemelte.

KALTENBRUNNER SZEREPE

A tanu vallomásából, — mondja most Servatius úgy-véd, — az tünik ki, hogy Kaltenbrunnernek, az SD biztonsági rendőrség főnö-kének nem volt köze a zsi-dóirtáshoz. A tanu szerint Kaltenbrunner nem állitot-ta, hogy ő ártatlan, csak azt hangsúlyozta, hogy a felelősséget elsősorban Hit-ler, Bormann, Himmler, Heydrich és Eichmann vi-selők. A tanu szerint Kal-tenbrunner természetesen hazudott, amikor letagadta az Eichmann által elrend-elet likvidálások előírását. Bizonyítékként a nürnbergi perben ezeket az aláírás-o-kat Kaltenbrunnernek be is mutatták.

A KIVÉGZŐ OSZTAGOKBAN VALÓ RÉSZVÉTEL

Servatius ügyvéd ezután ismét visszatér az amerikai főbíró tanuvallomásának arra a pontjára, hogy töb-ben, érzékenységre hivat-kozza felmentést kaptak a kivégző osztagokban való munkájuktól. A védő szer-int a megszállt területeken, ilyen felmentések nem for-dultak elő és ha valaki ki-vonta magát a kommandó

munkájából, súlyos bünte-tést kapott.

A tanu hangsúlyozza, hogy hét hónapon keresztül vett részt a nürnbergi bi-róságok munkájában és ál-lítja, hogy igenis voltak ilyen esetek. A főügyész ál-tal említett Schulz esetében nemcsak, hogy ez nem ár-tott neki, hanem új beosz-lásában még rangemlést is kapott. Ezután az ame-

rikai főbíró Noske emléti, aki kijelentette, hogy nem tartja lekiismeretétől összeegyeztethetőnek em-bereket kivégezni, mégsem érte semmi bántódás. U-lendorff, egy másik SS-tiszt annakidején kijelentette, hogy természetesen megta-gadhatta volna az ilyen irányú parancsok teljesíté-sét, de ő ezt nem tartotta „illendőnek”.

Halálos autógázolás Rison Lecionban

Rison Lecionban tegnap és vasárnap két közleke-dési baleset történt, melyek közül az egyik halálos ki-menetelű volt. Tegnap egy magánautó elgázolta Avra-hám Cádok 82 éves rison-lecioni lakost, miközben az át akart menni az úttesten. Az idős férfit súlyos sebe-süléssel szállították a tel-

Az állami főellenőr betérjesztette utolsó jelentését

Javult a helyzet, de még nem küszöbölték ki az összes hibákat az egyes hivatalokban

Dr. Sigfried Moses állami főellenőr tegnap benyújtot-ta 1960-as évről szóló jelen-tését a Kneszetnek. Ebből az alkalomból a főellenőr és munkatársai sajtófoga-dást tartottak Jeruzsálemben. „Az állami hivatalok-ban növekedik a hajlandó-ság arra, hogy helyrehoz-zák azokat a hibákat, ame-lyeket a főellenőri jelentés

megemlít, habár még nem minden hibát korrigáltak” — mondotta a főellenőr.

Dr. Moses és Méirál államtitkár emondották, hogy az ellenőrzés nem öleli fel az állami hiva-talok valamennyi tevéken-ségi ágazatát, éppen ezért nem is fedhet fel minden hiányosságot. A jelentés csak jellemző eseteket tesz szóvá.

Dr. Mosesnek ez volt a 11-ik és a jelek szerint utolsó jelentése, mert mint a sajtófogadáson megérősít-tette, hivatalosan közzéte az illetékesekkel, hogy je-lenlegi megbízatási idejé-nek lejártával (december 10-ike), megválnak tisztjelől.

Dr. Moses ismételen ké-hangsúlyozta, hogy néha szerint nincs szükség arra, hogy az állami főellenőr végrehajtó hatáskörrel ru-házzák fel, és meggyőző-dés az, hogy kizárólag a különböző hiányosságokra kell rámutatni, illetve je-lentélni helyrehozataluk mód-ját.

A nyilatkozat hátterét az elmúlt napok alkudozása képezi, amelyből világosan kiderült, hogy az oroszok a Patet Lao lázadómozgal-mat tekintik Laosz „legitim kormányának”. Amerikai nyomásra került be az an-gol-orszós hivatalos közle-ménybe az a megállapítás, hogy a konferencia csakis a laoszi probléma nemzet-közi oldalával foglalkozik. Ez világos utalás arra, hogy a Szuvana Fuma ve-zetése alatt álló kormány-koalíció létrehozása, illető-leg a Patet Lao képvisel-te abban, kizárólag a lao-sziak belügye.

Hatévi hirtőnre ítélték a luddi vasúti ellenőrt

aki agyonlőtte a felesége segítségére siető apósát

A tel-avivi törvényszék tegnap 6 évi fegyházbünte-tésre ítélte Rafael Amon luddi vasúti ellenőrt, aki ez-év február 19-ikén revolver-lövésekkel megölte apósát, Avrahám Alzárkit.

A gyilkosság reggelén Amon összeveszett felesé-gével, aki behívta közelbe lakó apját. Alzárki késsel támadt Amonra, mire az revolvert szegezett apósá-nak és felszólította, hogy távozzon. Miután a felszólí-tás nem használt és az após továbbra is késsel fe-nyegtetőzött, Amon lött, majd önként jelentkezett a rendőrségen.

Hegler védő felkérte a bíróságot, hogy juttassák vissza az asszonynak a re-volvert azzal a céllal, hogy eladhassa, mert három gyer-mekkel családól nélkül ma-radt. A törvényszék meg-felelő utasítást adott, hogy fegyverviselési engedéllyel rendelkező személynek ad-ják el a revolvert, amelynek értéke mintegy 130 font. A védő azt is kérte, hogy a bíróság javasolja Amonnak állásába való visszahelyezé-sét, ha kitöltötte büntetését, a törvényszék azonban el-utasította a kérést.

Megdrágult a sérut-taxi Tel-Aviv két főútvonalán

A telavivi sérut-taxisok tegnap reggeltől kezdve mintegy 20—25 százalékkal emelték az árakat a két legforgalmasabb útvonalon, a 4-esen és 5-ösön. Az új árak a következők:

A 4-es vonalon a város északi részéből a központi autóbussz-állomásig 20 ágorá (az eddigi 15 helyett), az északi városrészből a Mugrábiig 15 ágorá (az eddigi 12,5 helyett), a Brenner utcától a központi autóbussz-állomásig 13 ágorá (az eddigi 12,5 helyett). Ellenkező irányban, a fő-

postától a város északi ré-széig 20 ágorá (az eddigi 15 helyett), a postától a Mugrábiig 15 ágorá (12,5 helyett), a Trumpeldor ut-cától a város északi részé-ig 13 ágorá (12,5 helyett).

Az 5-ös vonalon 15 ágorás egységárat állapítottak meg az egész vonal hosszá-ban. Mostanáig 12,5 ágorá volt a vitéldji a város déli részétől a Dizengoff-térig.

A 15 és 20 ágorás vitél-díjak egész éjfélig érvénye-sek, csak a 13 ágorás díj emelkedik 15 ágorára este kilenc után.

Halálos autógázolás Rison Lecionban

Javult a helyzet, de még nem küszöbölték ki az összes hibákat az egyes hivatalokban

Dr. Sigfried Moses állami főellenőr tegnap benyújtot-ta 1960-as évről szóló jelen-tését a Kneszetnek. Ebből az alkalomból a főellenőr és munkatársai sajtófoga-dást tartottak Jeruzsálemben. „Az állami hivatalok-ban növekedik a hajlandó-ság arra, hogy helyrehoz-zák azokat a hibákat, ame-lyeket a főellenőri jelentés

megemlít, habár még nem minden hibát korrigáltak” — mondotta a főellenőr.

Dr. Moses és Méirál államtitkár emondották, hogy az ellenőrzés nem öleli fel az állami hiva-talok valamennyi tevéken-ségi ágazatát, éppen ezért nem is fedhet fel minden hiányosságot. A jelentés csak jellemző eseteket tesz szóvá.

Dr. Mosesnek ez volt a 11-ik és a jelek szerint utolsó jelentése, mert mint a sajtófogadáson megérősít-tette, hivatalosan közzéte az illetékesekkel, hogy je-lenlegi megbízatási idejé-nek lejártával (december 10-ike), megválnak tisztjelől.

Dr. Moses ismételen ké-hangsúlyozta, hogy néha szerint nincs szükség arra, hogy az állami főellenőr végrehajtó hatáskörrel ru-házzák fel, és meggyőző-dés az, hogy kizárólag a különböző hiányosságokra kell rámutatni, illetve je-lentélni helyrehozataluk mód-ját.

Hatévi hirtőnre ítélték a luddi vasúti ellenőrt

aki agyonlőtte a felesége segítségére siető apósát

A tel-avivi törvényszék tegnap 6 évi fegyházbünte-tésre ítélte Rafael Amon luddi vasúti ellenőrt, aki ez-év február 19-ikén revolver-lövésekkel megölte apósát, Avrahám Alzárkit.

A gyilkosság reggelén Amon összeveszett felesé-gével, aki behívta közelbe lakó apját. Alzárki késsel támadt Amonra, mire az revolvert szegezett apósá-nak és felszólította, hogy távozzon. Miután a felszólí-tás nem használt és az após továbbra is késsel fe-nyegtetőzött, Amon lött, majd önként jelentkezett a rendőrségen.

Hegler védő felkérte a bíróságot, hogy juttassák vissza az asszonynak a re-volvert azzal a céllal, hogy eladhassa, mert három gyer-mekkel családól nélkül ma-radt. A törvényszék meg-felelő utasítást adott, hogy fegyverviselési engedéllyel rendelkező személynek ad-ják el a revolvert, amelynek értéke mintegy 130 font. A védő azt is kérte, hogy a bíróság javasolja Amonnak állásába való visszahelyezé-sét, ha kitöltötte büntetését, a törvényszék azonban el-utasította a kérést.

Megdrágult a sérut-taxi Tel-Aviv két főútvonalán

A telavivi sérut-taxisok tegnap reggeltől kezdve mintegy 20—25 százalékkal emelték az árakat a két legforgalmasabb útvonalon, a 4-esen és 5-ösön. Az új árak a következők:

A 4-es vonalon a város északi részéből a központi autóbussz-állomásig 20 ágorá (az eddigi 15 helyett), az északi városrészből a Mugrábiig 15 ágorá (az eddigi 12,5 helyett), a Brenner utcától a központi autóbussz-állomásig 13 ágorá (az eddigi 12,5 helyett). Ellenkező irányban, a fő-

Tel-Aviv, 1960

טל אביב 1960
בשעה הנוכחית
התאריך: דוד ש'
ה'תש"ס
K.L.L. BVFOLY
szerkesztő: D
A szerkesztés
SCHÖN DEZSŐ
Cháda Ltd.
volt Schlesinger

Keresz
A ka
Hitl

Dr. Grüber
lehetett volt

Az Eichmann tárgyalásán Servatius ügyvéd Grüber lelkészt. Egyes a és sajtóorgánok között, amely értést, sőt le tettek Hitler szocializmus. A tanu erre hogy tudomá erről és arról angol felsőbb patizáltak H ború elején.

A berlin

Halévy bír kérdésre v Grüber elmor 1938 évi nov mok után, a nek egy mur ban lelkeszke házközségébe met munkás aki a zsidó n bezárta volna munkásrétege ban nem volt lásaik, mint lis köröknek.

Egy ma is vó magasáll beszált ezutá akinek nevé Nemetszágú neonáék m

Kenn

Mensikov s
Washington John Kerner nök és Nikit Szovjetunio június 3-án

Megnyi

Home a

Genf. (UP) Négynapos is tások után t megnyit a rendezésre é zeteközi konf lőt 14 állam tereinek jel megnyitólús rej Gromiko miniszter vá A laoszi kor hogy nem ve ferencian, me lóttja képvis tóttak a Pat nek, valamin ma neutralis nak.

A megnyit dom Sihanuk ta az első igazságos m az indokolatl kad laoszi n mak megold

Stein Sá Givat Adá 70-İK SZUI alkalmából és minden a Walter és

Holnapután húzás

מאת הים

שולם

147

P. P. TEL-AVIV JAFFO 147